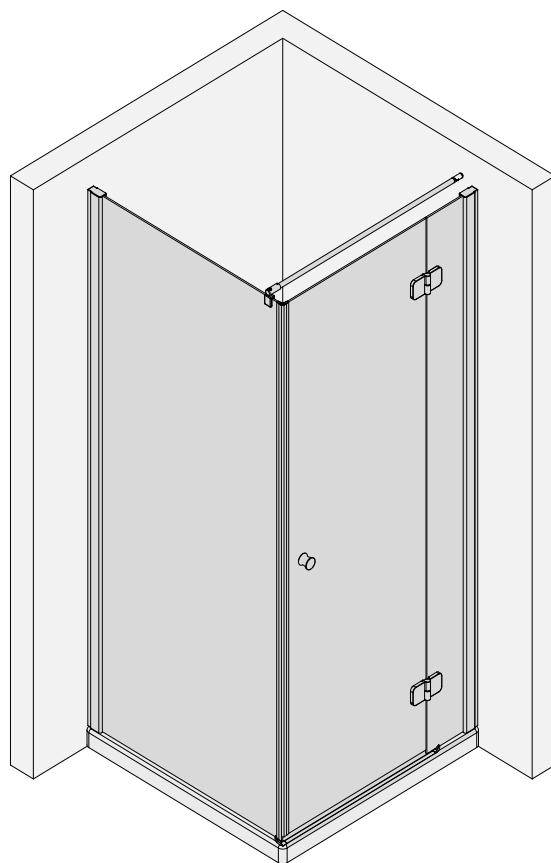
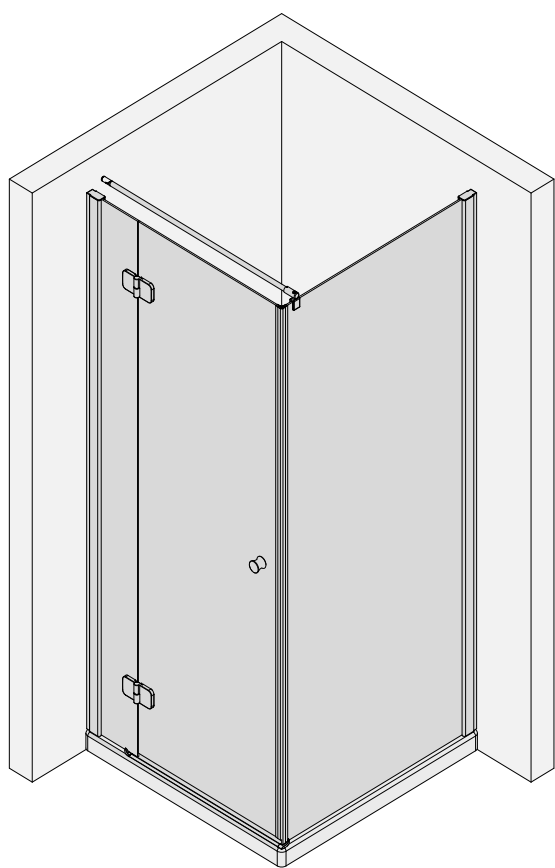


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

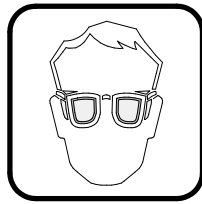


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

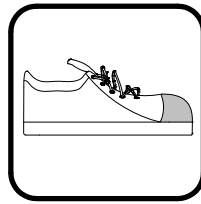


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

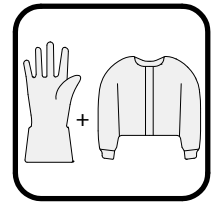


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

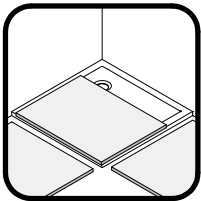


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

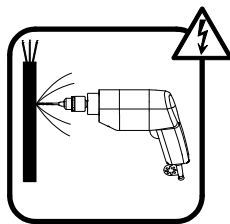


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

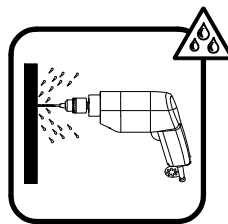


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

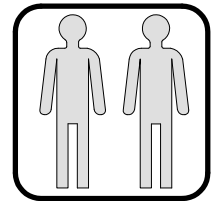


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



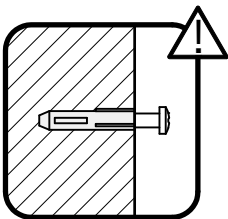
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

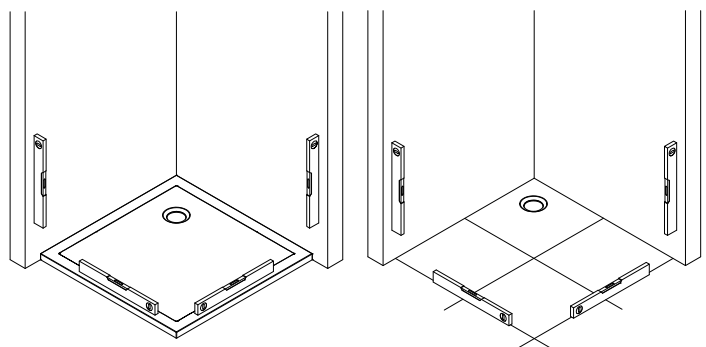
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

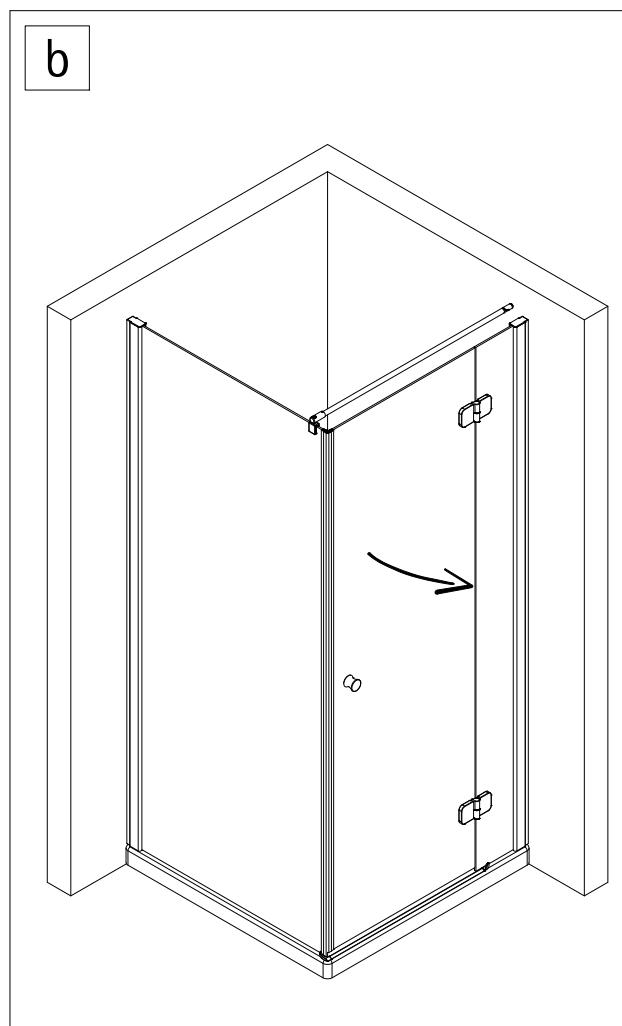
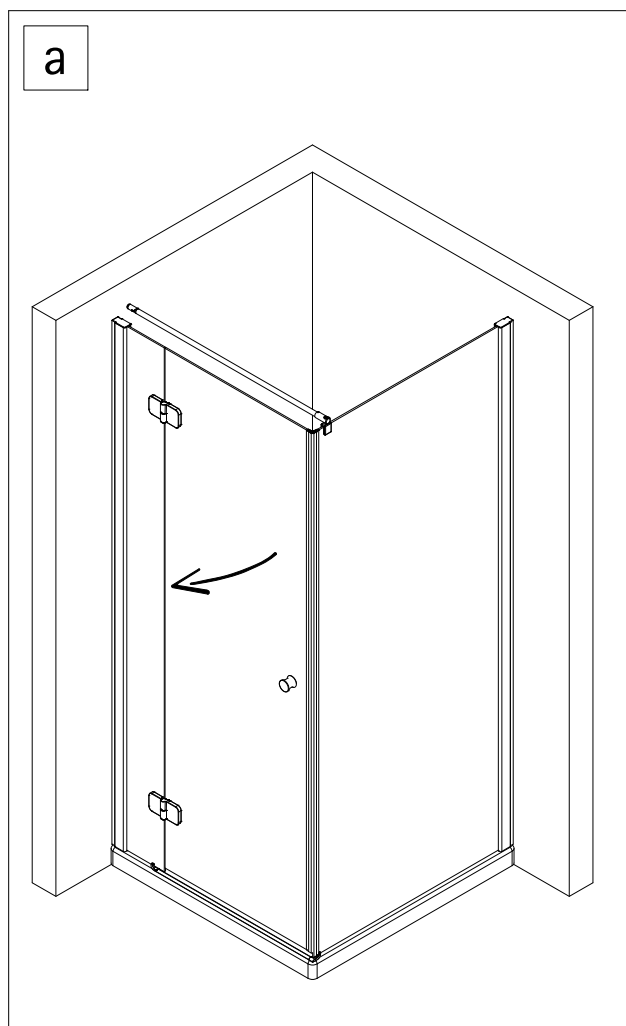
fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**.
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**.
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**.
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**.
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

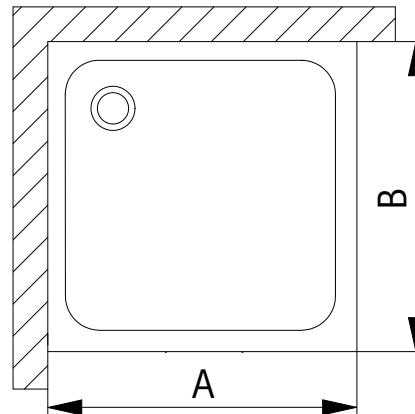
- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne (Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray (Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche (Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak (Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray / Receveur de douche / Douchebak	A (Türseite / Door side / Côté porte / Deur zijde)	B (Seitenwandseite / Side of side panel / Côté paroi / Zijwand zijde)
750 mm	735 - 755 mm	735 - 755 mm
800 mm	785 - 805 mm	785 - 805 mm
900 mm	885 - 905 mm	885 - 905 mm
1000 mm	985 - 1005 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm	

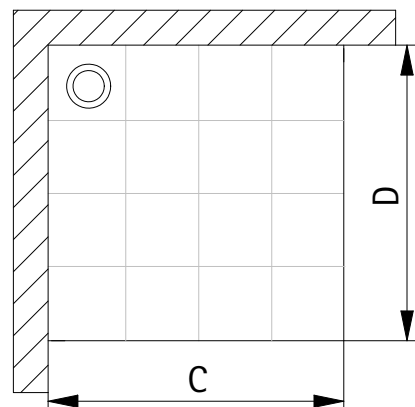
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne (Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

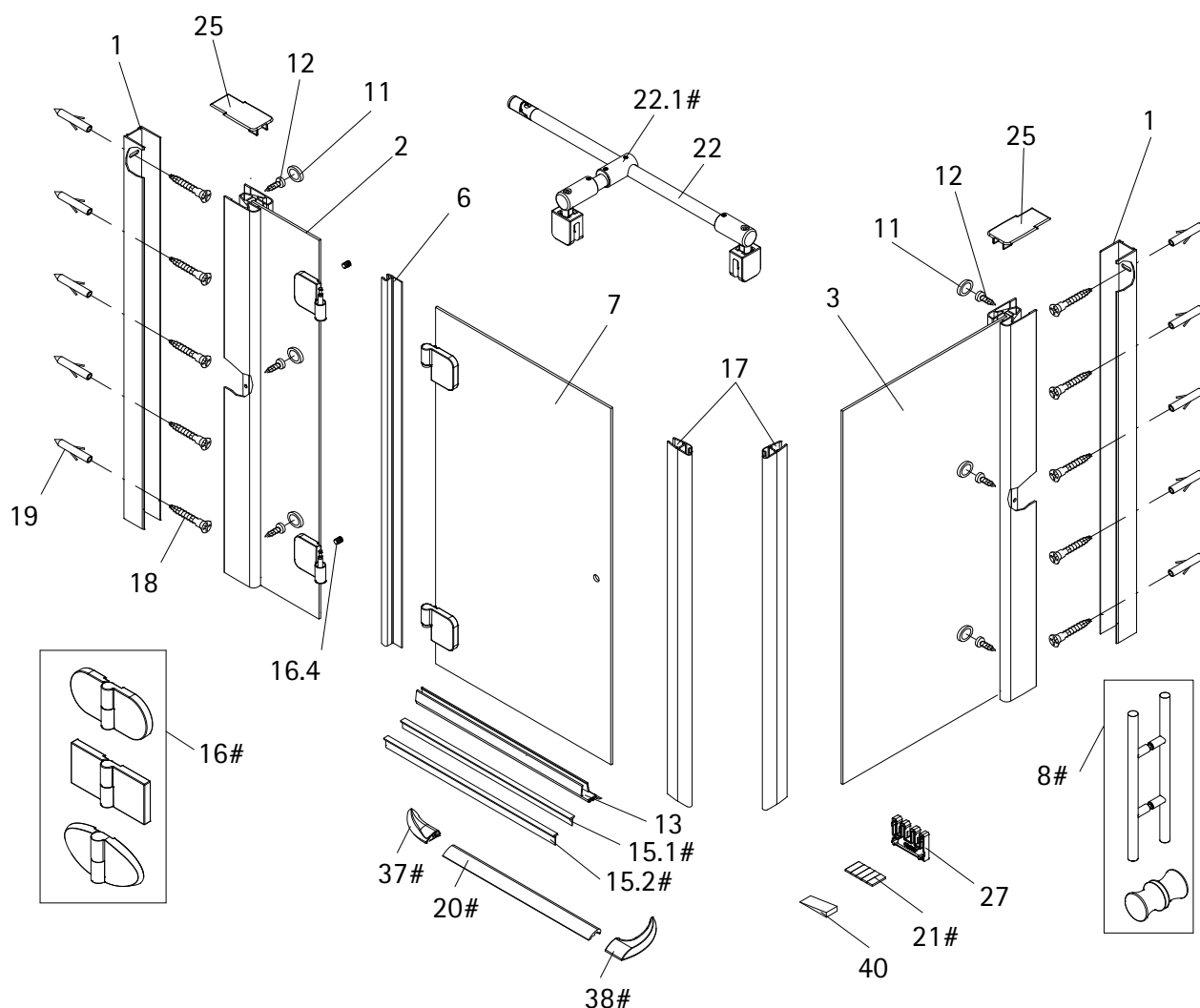
en Mounting without shower tray (Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche (Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak (Montage op tegel) (Midden van het glas)



Version / Versie	C (Tür / Door / Porte / Deur)	D (Seitenwand / Side panel / Paroi latérale / Zijwand)
750 mm	703 - 723 mm	707 - 727 mm
800 mm	753 - 773 mm	757 - 777 mm
900 mm	853 - 873 mm	857 - 877 mm
1000 mm	953 - 973 mm	957 - 977 mm
1200 mm	1153 - 1173 mm	



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x Wandanschlussprofil	E79230	Stück
2	1x Festelement		
3	1x Seitenwand		
6	1x Dichtung vertikal	E100072-6	Stück
7	1x Türelement		
8#	1x Knopfgriff rund	E100140-1	Stück
	1x Stangengriff groß	E100140-6	Stück
11*	6x Abdeckkappe für Kappenschraube		
12*	6x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
13	1x Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück
15.1#	1x Einschubdichtung (14,5 mm)	E100067-145-10	Stück
15.2#	1x Einschubdichtung (18,5 mm)	E100067-185-10	Stück
16#	2x Scharnier komplett eckig, rechts (inkl. Pos. 16.9)	E100290-R-12	Stück
	2x Scharnier komplett eckig, links (inkl. Pos. 16.9)	E100290-L-12	Stück
	2x Scharnier komplett halbkreis, rechts (inkl. Pos. 16.9)	E100290-R-32	Stück
	2x Scharnier komplett halbkreis, links (inkl. Pos. 16.9)	E100290-L-32	Stück
	2x Scharnier komplett oval, rechts (inkl. Pos. 16.9)	E100290-R-7	Stück
	2x Scharnier komplett oval, links (inkl. Pos. 16.9)	E100290-L-7	Stück

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
16.9	4x Abdeckkappe Scharnier	E100217-2	Set
17	2x Magnetprofil 45°	E100055-90-6	Set
18*	10x Schrauben 4,2 x 45 mm		
19*	10x Dübel S6		
20#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 21)	E100050	Stück
21#	1x Klebestreifen		
22	1x Stabilisationsbügel komplett	E100320	Stück
22.1#	1x Kreuzverstrebung (Größe => 900 mm)	E100322	Stück
25	2x Abdeckkappe	E79205-4	Set
27	4x Montagehilfe	E100201	Set
37#	1x Wasserleistenendkappe, 180°	E100211-7	Set
38#	1x Wasserleistenendkappe 90°		
40	1x Silikonkeile (6 Stück)	E100203	Set
	* Montagezubehör	E79200-4	
	Dichtungssatz	E160101-99	Set
	# optional		

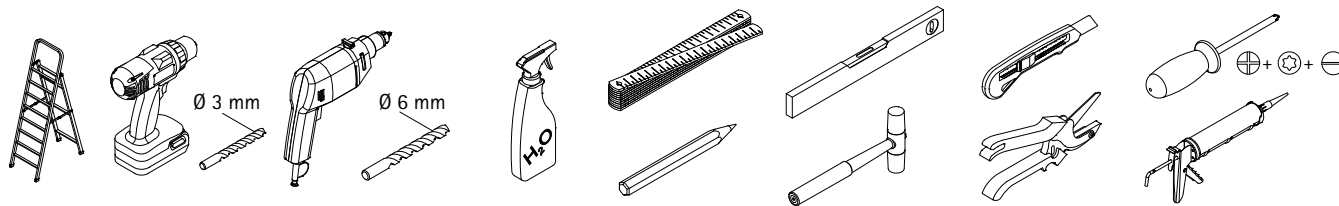
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 04 - weiß | 41 - chrom | 90 - Edelstahl

en Please state the colour code for coloured spare parts: 04 - white | 41 - chrome | 90 - stainless steel

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 04 - blanc | 41 - chrome | 90 - acier inoxydable

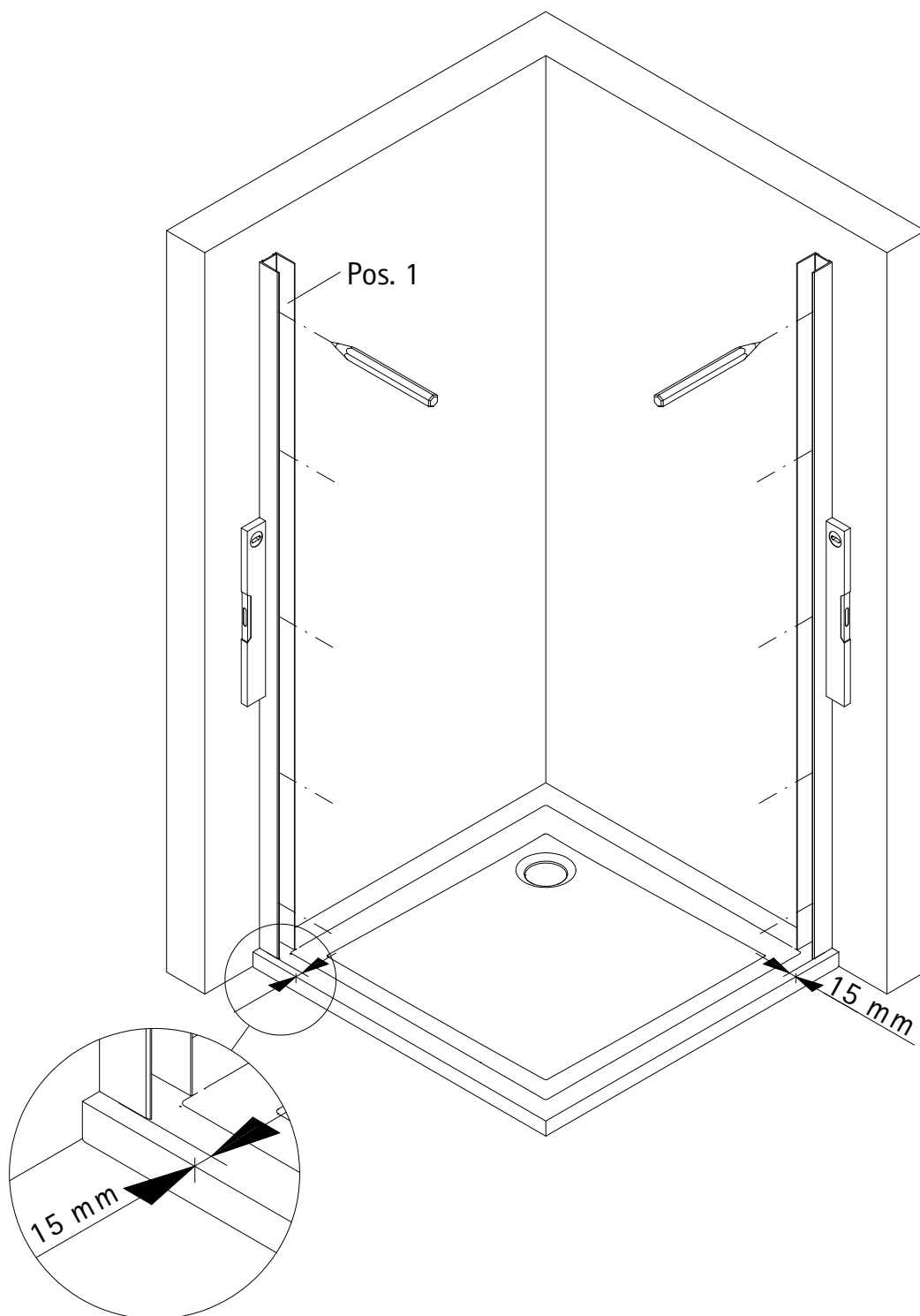
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 04 - wit | 41 - chroom | 90 - roestvrij staal

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
 OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

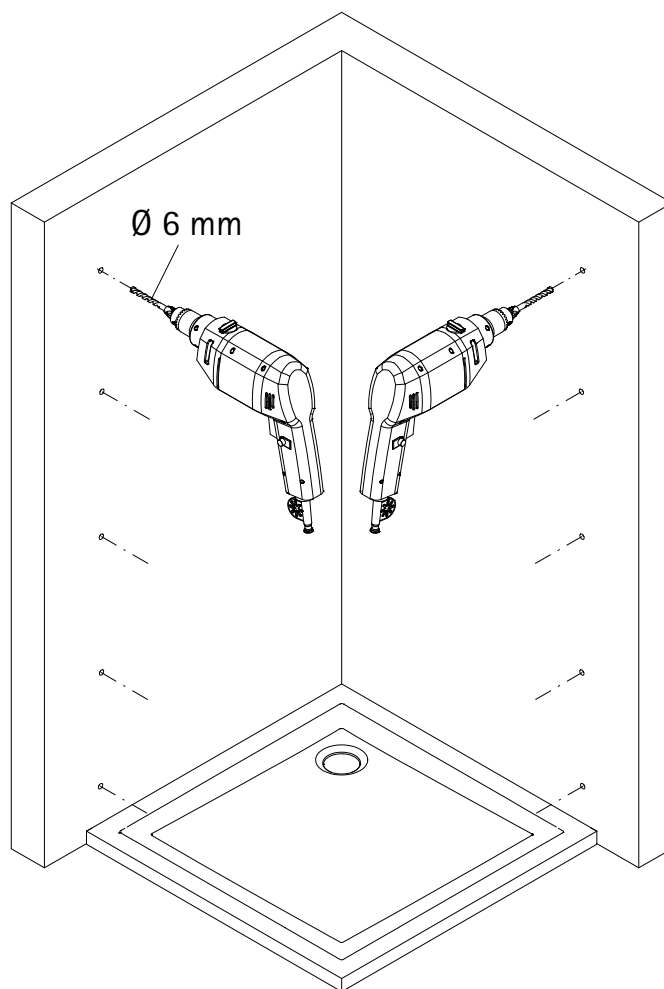
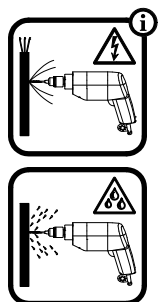


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

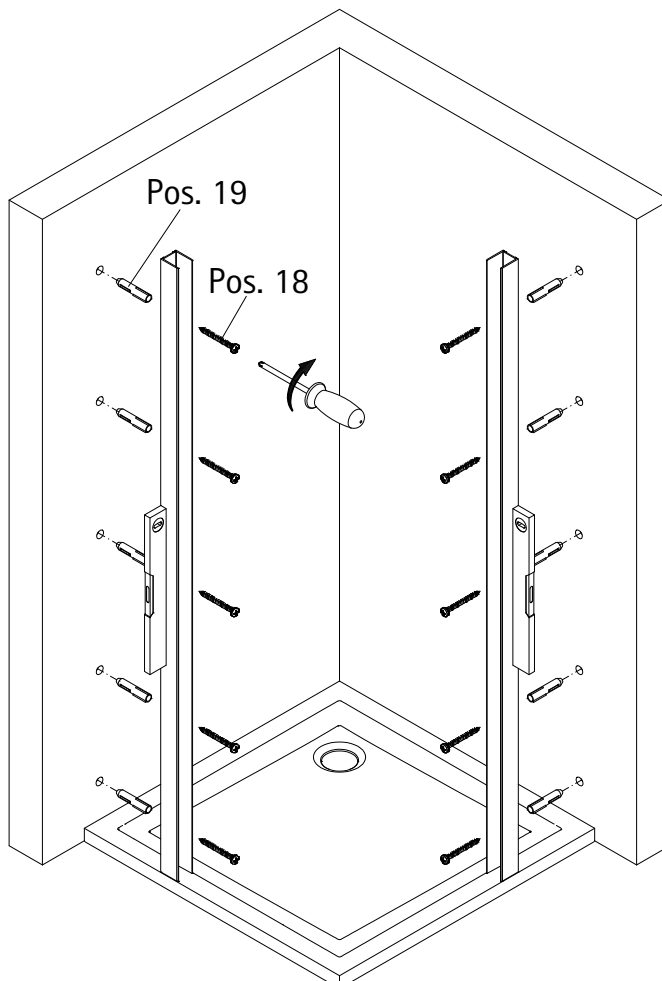
1



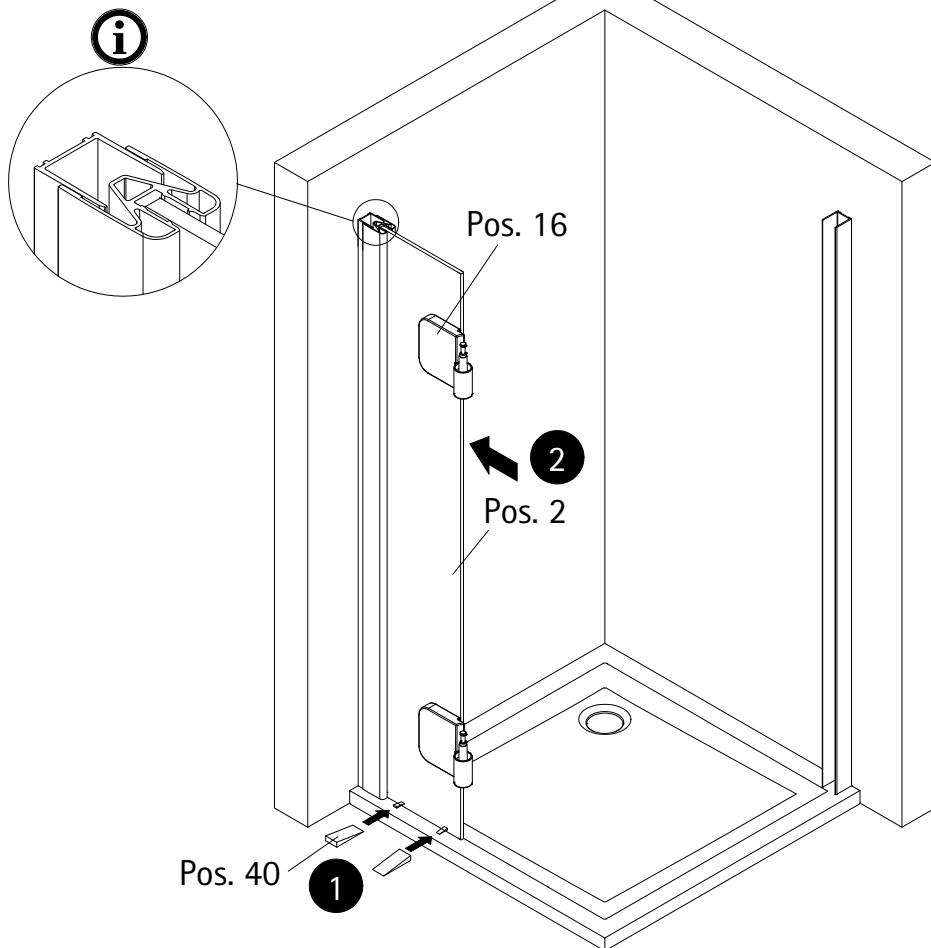
2



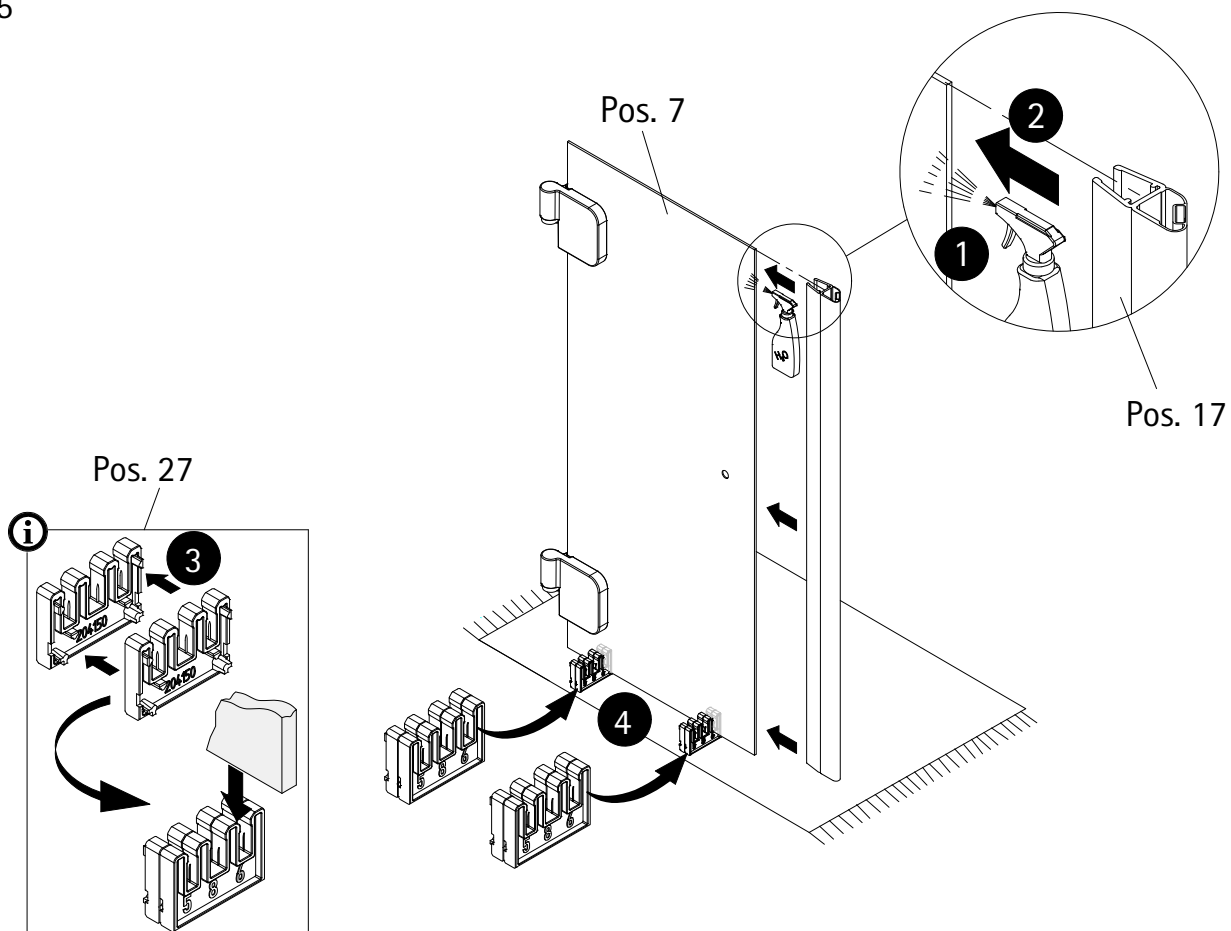
3



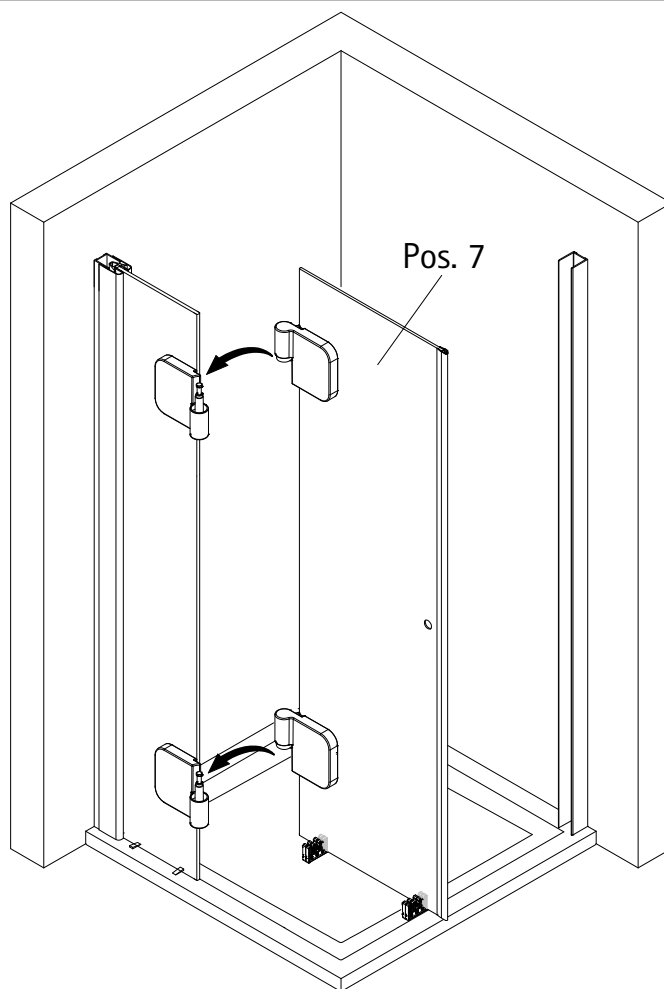
4



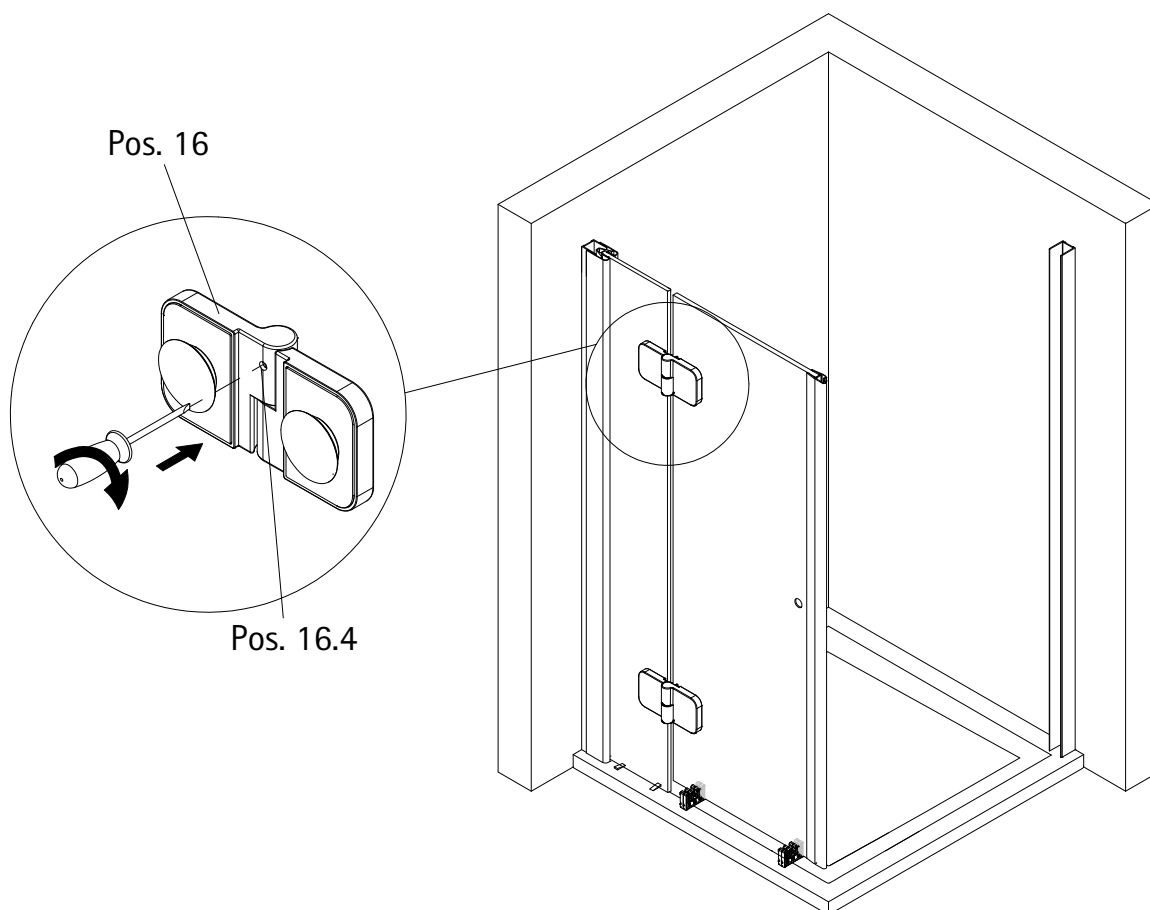
5



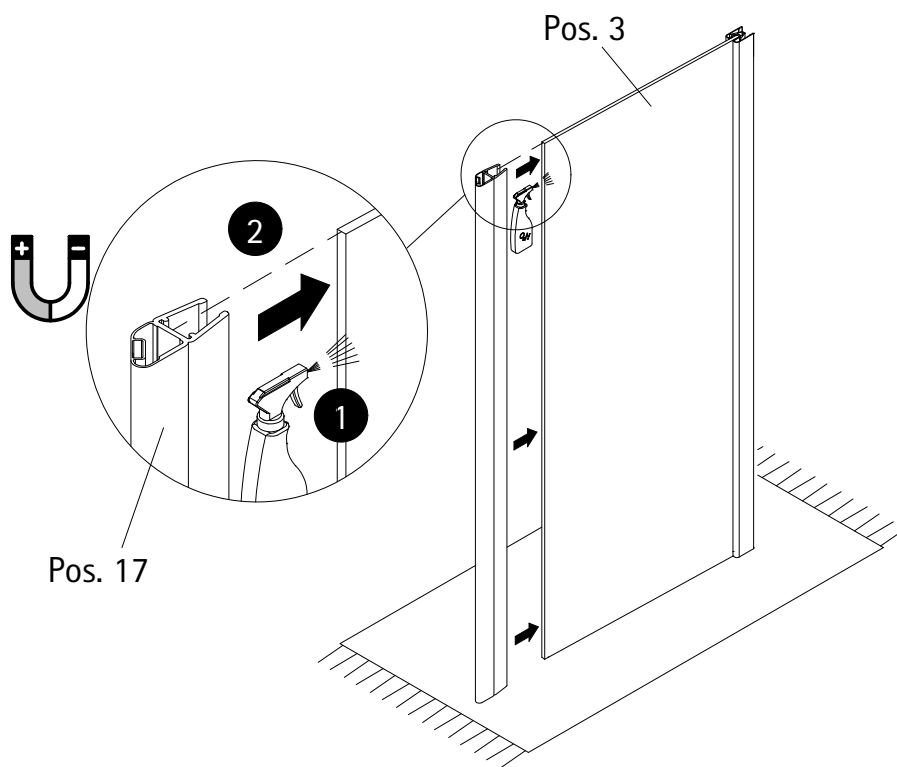
6



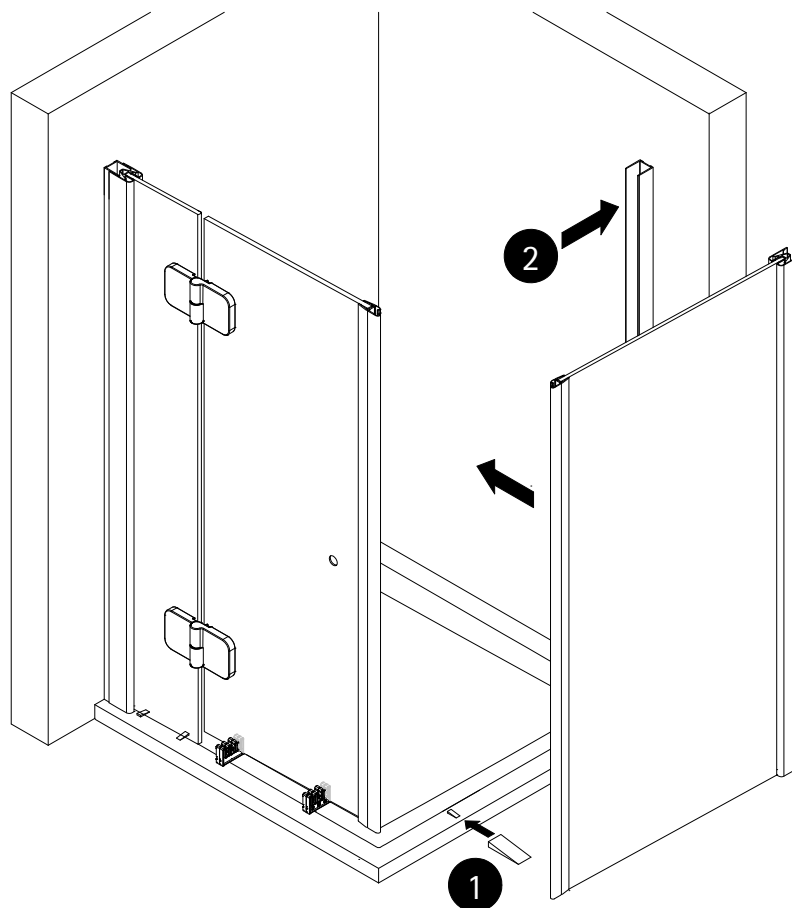
7



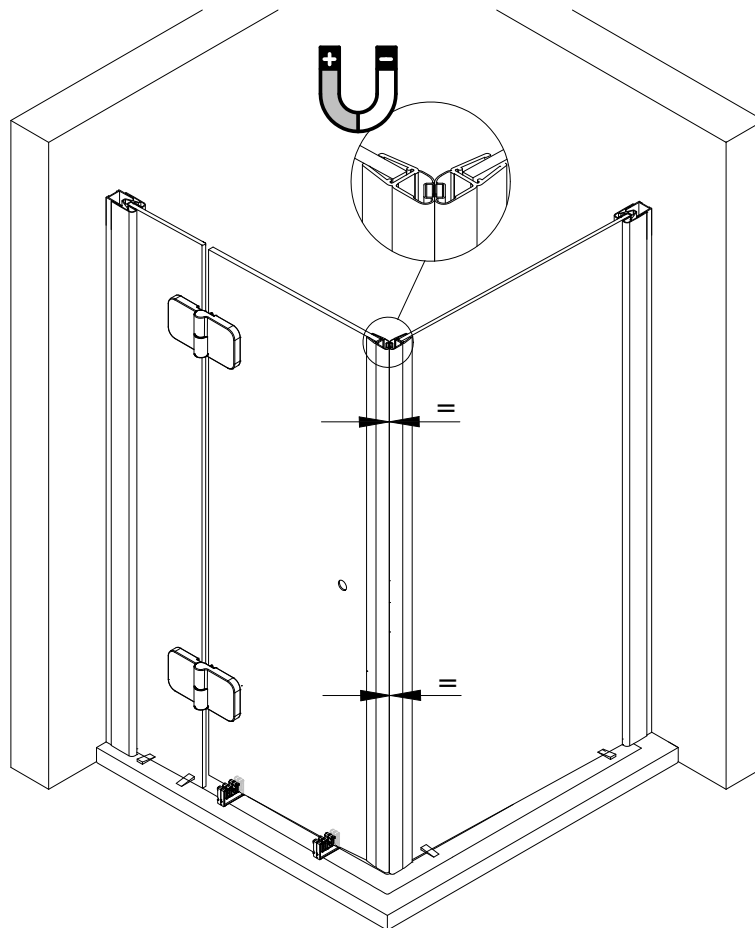
8



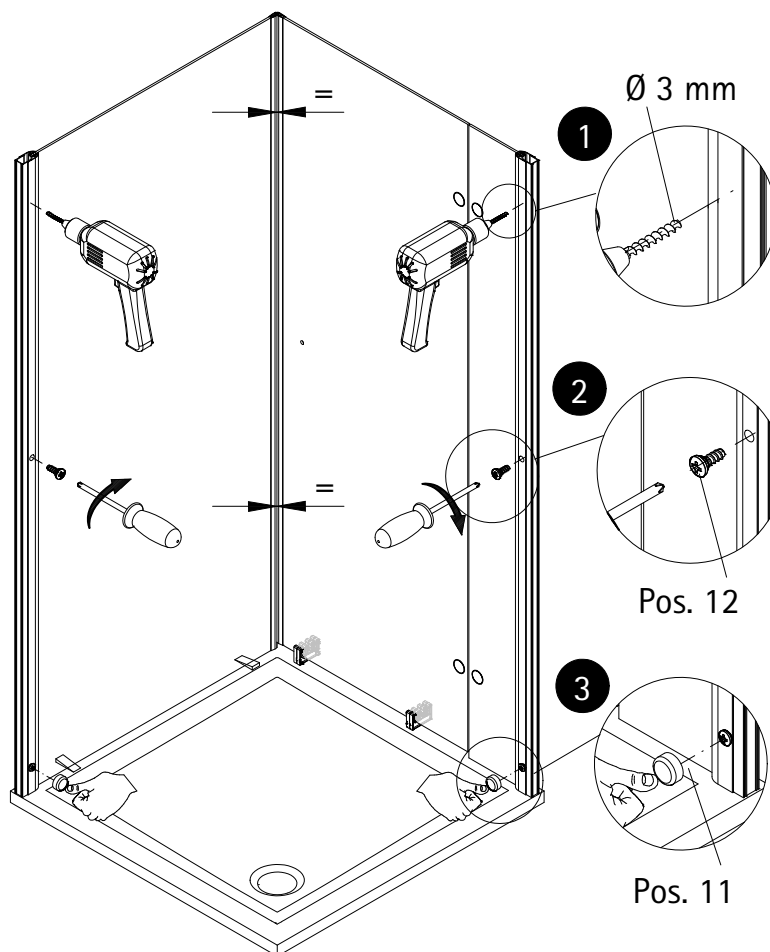
9



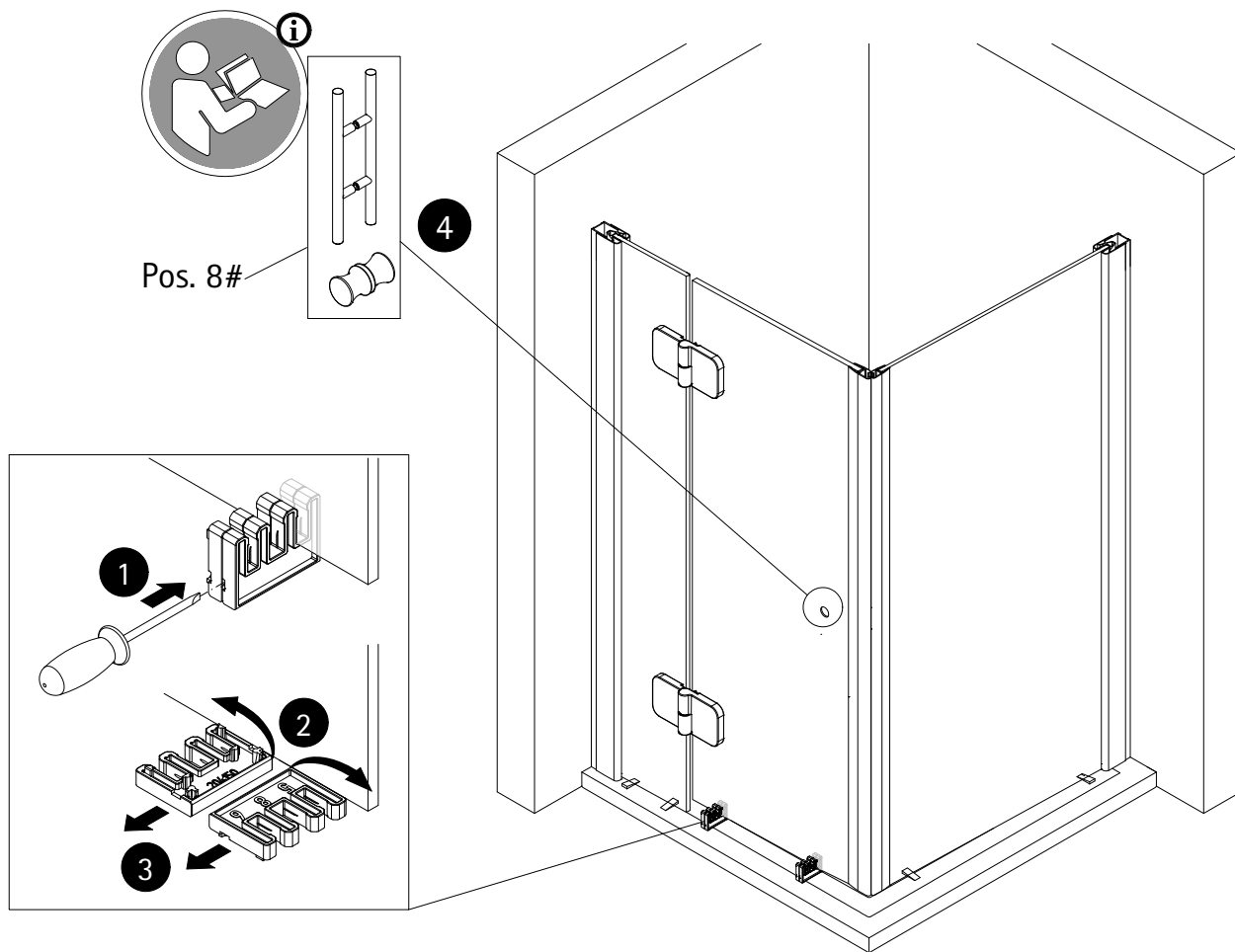
10



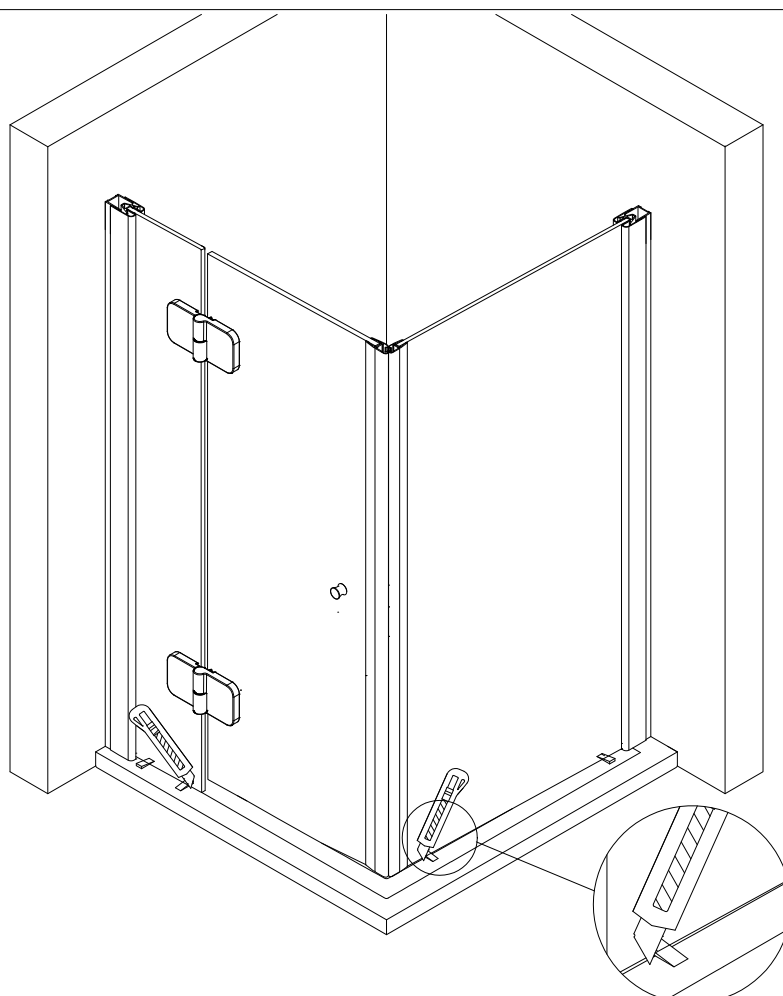
11



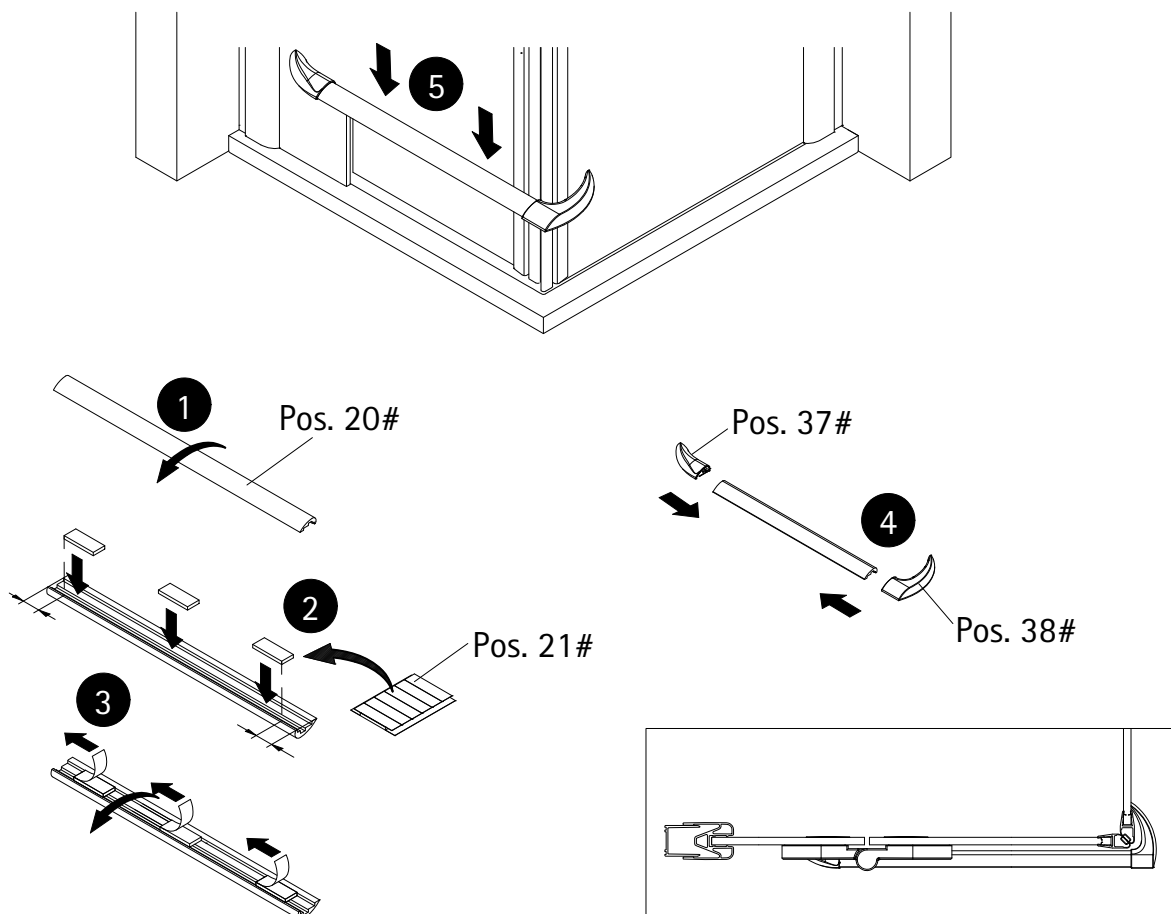
12



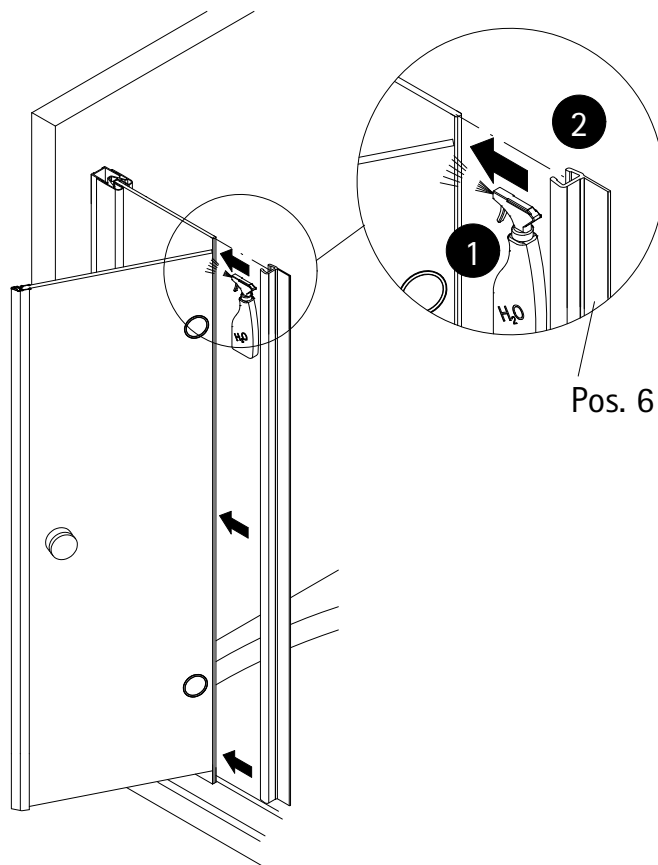
13

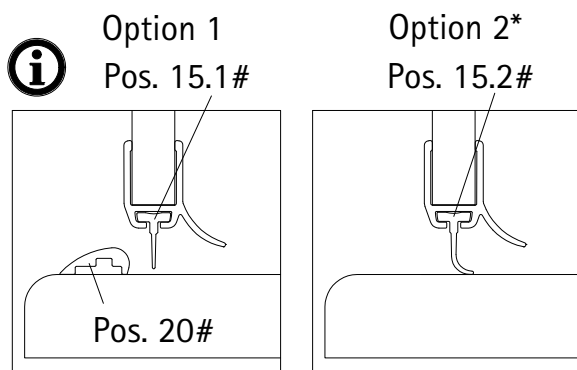


14

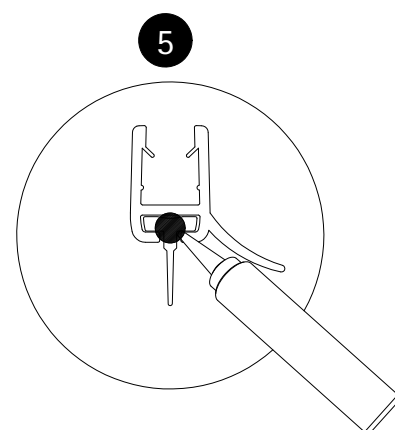
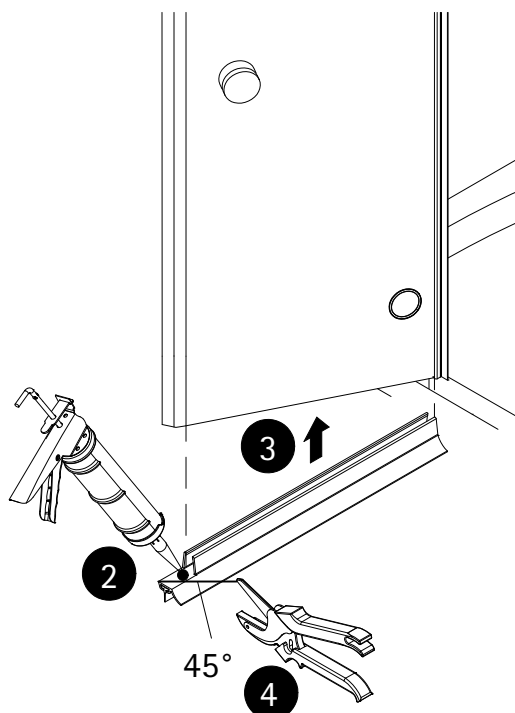
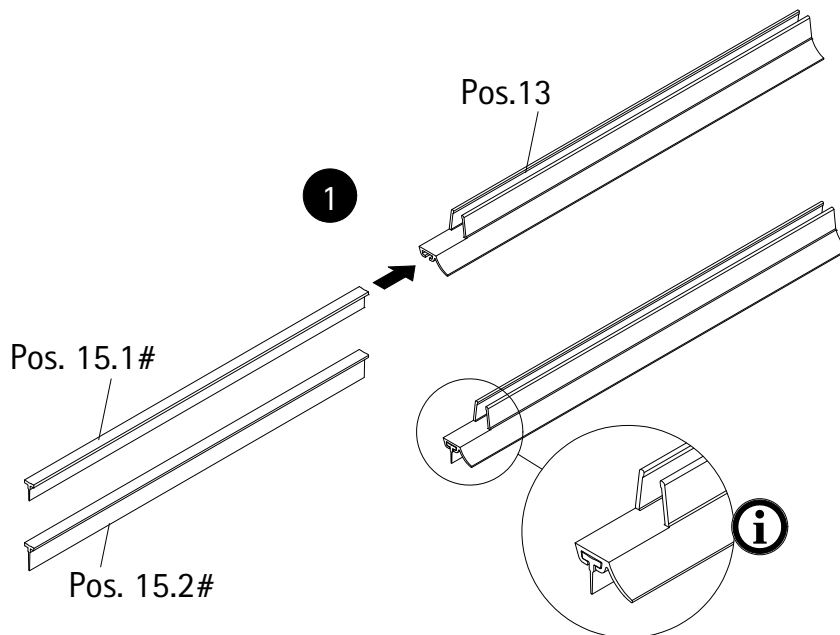


15

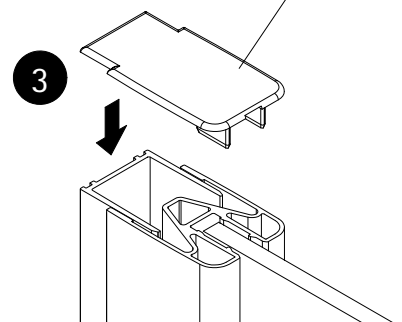
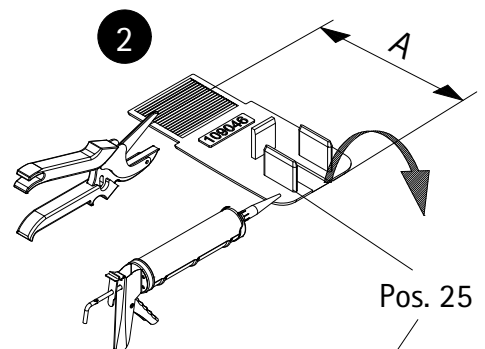
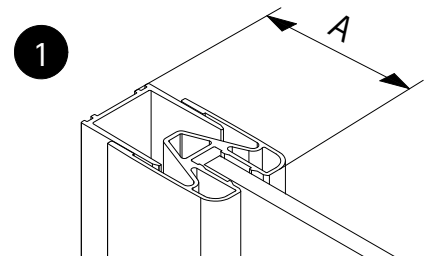
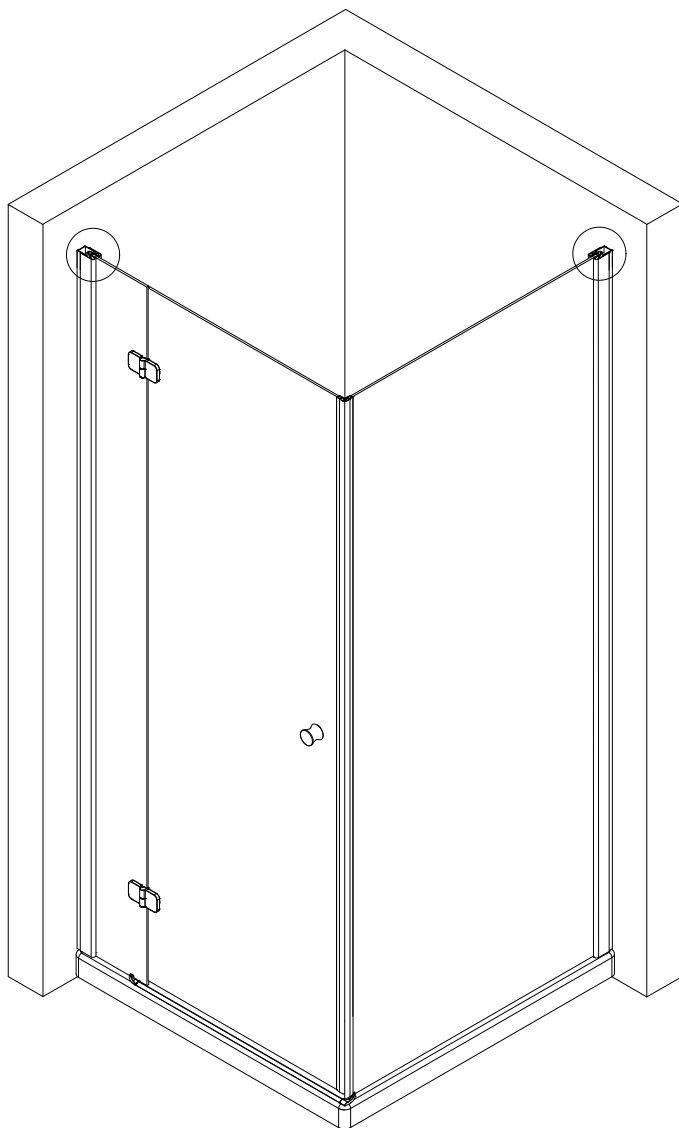


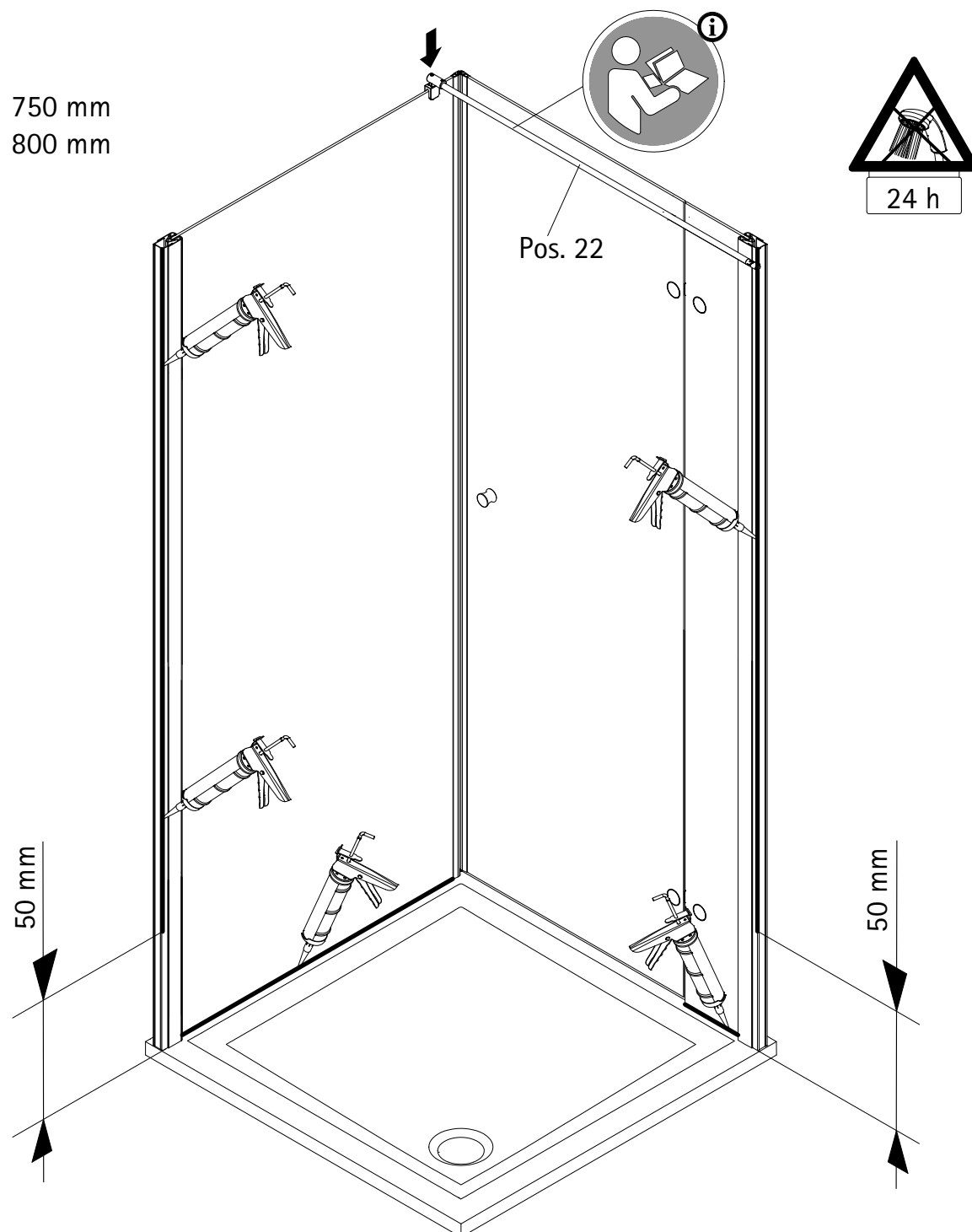
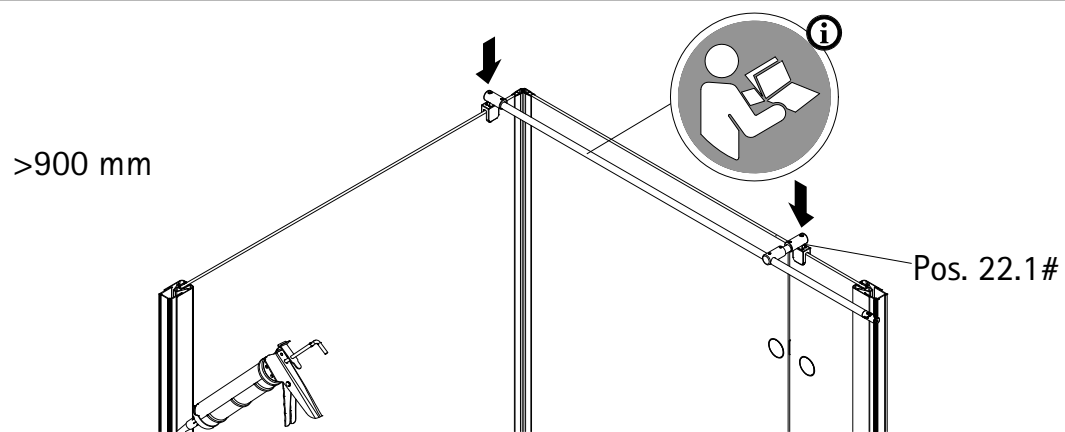


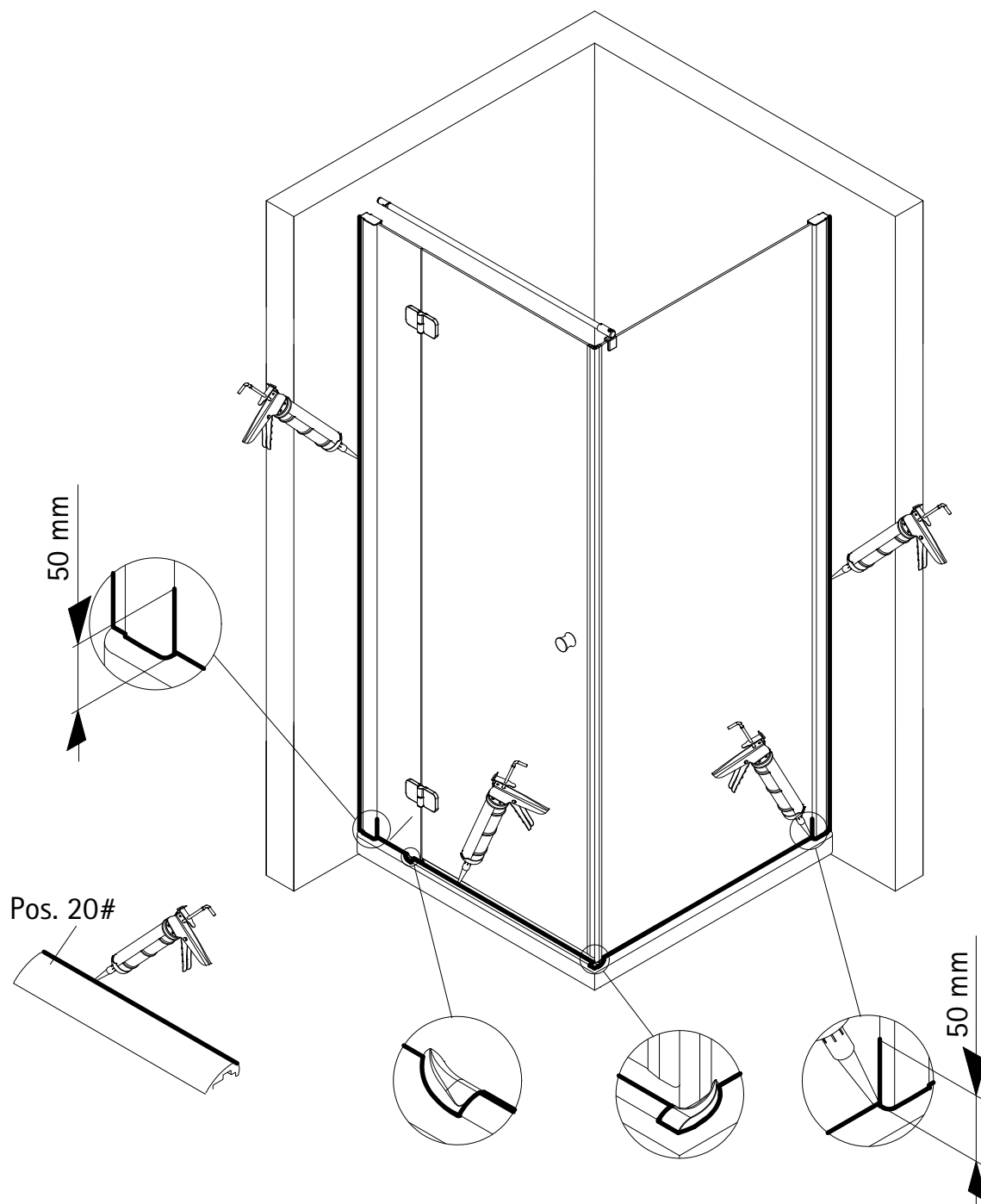
* Option 2 kann zu Undichtigkeit führen
 * Option 2 can lead to leakage
 * L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité
 * Optie 2 kan leiden tot lekkage



- Sekundenkleber
 - Super glue
 - Colle rapide
 - Secondelijm

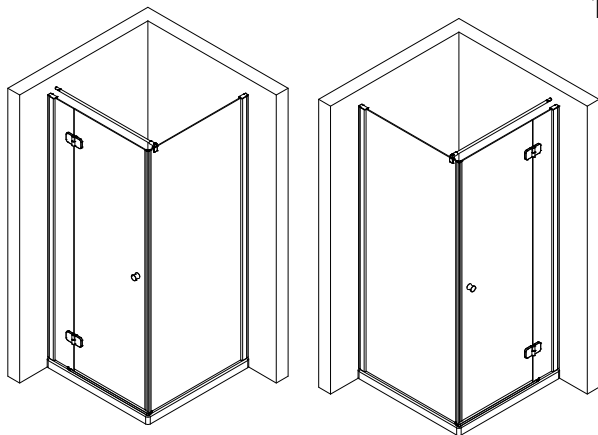






Notizen / Notes / Notities

1105-13



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

